

## フランス語海外フィールドワーク奨学金 設立趣意書

2014年1月18日

慶應義塾湘南藤沢キャンパス（SFC）フランス語研究室では、フランス語による海外フィールドワークを推進するための奨学金を設立したいと考えます。「フランス語による海外フィールドワーク」というのは、学生が自ら研究テーマを設定して、学んだフランス語を駆使してその研究を遂行するというもので、この奨学金はそのような研究のために渡航する学生に対する援助のための奨学金です。渡航は通常3週間から1ヶ月間、夏季あるいは春季長期休暇中に行われることを想定しております。

これまでに SFC フランス語研究室では、SFC ドイツ語研究室と共に、2008 年、2009 年の2 年度にわたって慶應義塾未来先導基金より助成金を受け、フランス語圏およびドイツ語圏に学生をフィールドワーク研修に送り出しました。2 年間このプログラムを行ってみて、このタイプの「研修」の意義の大きさに驚いております。これは単にフランス語「を」学びに渡航するのではないところにその特徴があります。特に SFC のように、社会・政治・経済や IT・環境問題などに興味を持つ学生の多いキャンパスでは、学生たちに強い学習のモチベーションを与えることに繋がったと言えますし、私たち教師にとっても、その外国語学習本来の目的をもう一度とらえ返させてくれる良い機会になりました。

しかし、残念ながらこの助成金は2 年をもって打ち切りとなりましたので、後は自助努力をするしかありません。そこで私たちは卒業生の皆様や趣旨にご賛同いただける方々のお力を得て、海外フィールドワーク支援のための奨学金を設立し、有志の学生達の道を開くことができないかと考えました。ちなみに学生をひとり派遣するには、25 万円～30 万円の資金を必要といたします。もし毎年2 名の学生を派遣する場合には、50 万円～60 万円の資金が必要となります。ぜひ皆様のお力添えをいただきたく、ここにお願ひする次第です。ご協力いただける方は、以下の申込書にお名前とご連絡先をご記入になって次の宛先までお送りください。追って、振込方法等の案内をメール等で連絡させていただきます。

宛先      〒252-0882      藤沢市遠藤5322  
慶應義塾大学 SFC フランス語研究室 「海外フィールドワーク奨学金」係

ご協力いただいた寄付金は、SFC フランス語研究室で取りまとめて、寄付者名簿とともに慶應義塾へ上記の目的の指定寄付金として寄付をいたします。(①今回のご寄付は、寄付金控除の対象となります。②寄付金控除についての詳細は、慶應義塾基金室HP (<http://www.kikin.keio.ac.jp/>) を参照ください。)

ご参考までに、これまでの研究テーマとしては次のようなものなどがありました。

- 「パリにおけるモード支援体制の検証」
- 「大人でも読めるフランス児童文学によるフランス語圏社会文化背景知識の獲得」
- 「余暇時間に働きかける専門職員animateurの自発的参加型余暇デザイン方法を知る」
- 「文化的マイノリティの保全と発展の道を探る - ブルターニュ地方ロリアン市における第40回インターケルティック・フェスティバル取材を通して」
- 「フランス人の保育事情 母親のライフスタイル、日本に普及可能な保育サービスモデルの考察」
- 「寛容な共和国とは何か」
- 「鑑定人になる動機の検証とCRCIの現状および問題点」

派遣された学生たちは公募という形で募集され、研究計画書とフランス語運用能力レベルにより厳しく選抜され、帰国した後は、公の場でのプレゼンテーションと報告書の提出が義務づけられていました。彼らの報告書は提出後、「報告書」として刊行されております。2008年度、2009年度報告書ご希望の方はお申し出ください。

今回このフランス語海外フィールドワーク奨学金設立にあたって、私たちはこれにかつて SFC にてフランス語を学んだ OBOG と現役の学生たち、そして私たち（新旧）教師との交流の場ともしたいと考えております。この奨学金が設立されたあかつきには、ご寄付をいただいた皆様方には、奨学金を得た学生たちの帰国後の報告会にはぜひいらしていただき、学生たちが研究して来た成果に直接触れてコメントなどいただきたいと考えております。また、若い新しい感性で見て来たフランス語圏の情報は、もしかしたら皆様の刺激になり、何かのお役に立つこともあるかもしれません。そんな知的レベルの交流ができれば、私たちにはこれ以上の喜びはありません。

発起人 井上輝夫 三浦信孝 古石篤子  
堀 茂樹 國枝孝弘

◇ フランス語海外フィールドワーク奨学金設立に協力いたします。

ご芳名： \_\_\_\_\_  
(フリガナ： \_\_\_\_\_ )

連絡先

ご住所： 〒 \_\_\_\_\_

電話番号： \_\_\_\_\_

メールアドレス： \_\_\_\_\_

協力金額： 【一口 5,000 円】 \_\_\_\_\_ 口

ご芳名の「三田評論」への掲載の可否（右の該当に丸印）                      可 ・ 不可

\*いただいた個人情報は、寄付に関するご連絡にのみ利用させていただき、それ以外目的には利用いたしませんのでご了解ください。